



Protokoll

7. Gemeinderatsitzung der Gemeinde Samnaun

vom Donnerstag, 1. September 2022 20:30 bis 22:45 Uhr
Vereinslokal

Anwesend: Högger Daniel, Gemeinderatspräsident (Vorsitz)
Gemeinderat Jenal Thomas, Gemeinderatsvizepräsident
Heis Ralf, Gemeinderat
Jenal Pascal, Gemeinderat
Prinz Viktor, Gemeinderat
Zegg Thomas, Gemeinderat

Anwesend: Jenal Karl, Gemeindepräsident
Gemeindevor- Carnot René, Vizepräsident
stand Heis Daniela, Vorstandsmitglied

Entschuldigt: Jenal Eduard, Gemeinderat
Norinelli Maurizio, Gemeinderat
Valsecchi Martin, Gemeinderat

Protokoll: Prinz Susan

Aktenstudium: Heis Ralf
Höger Daniel
Jenal Eduard
Jenal Pascal
Jenal Thomas
Norinelli Maurizio
Prinz Viktor
Valsecchi Martin
Zegg Thomas

31 Jahresrechnung EW Samnaun
Genehmigung der Jahresrechnung 2021/2022 EW Samnaun

10.06 - 180

Weiter anwesend:

Westreicher Kurt, Präsident GPK
Aeschbacher Bernhard, Mitglied GPK
Zegg Manuela, Mitglied GPK

Kleinstein Hans, Geschäftsleitung/Betriebsleiter EW Samnaun
Jenal Beat, Geschäftsleitung/Finanzbuchhaltung EW Samnaun

Entschuldigt:

Jäger Arno, Mitglied GPK
Lumpi Sebastian, Mitglied GPK

Erwägungen

Der Betriebsleiter des EW Samnaun, Hans Kleinstein, stellt die Jahresrechnung 2021/2022 vor.

Laufende Rechnung

Der Total Aufwand betrug im Geschäftsjahr 2021/2022 CHF 5'318'245.58, der Total Ertrag CHF 5'435'541.88. Daraus resultierte ein Netto Gewinn von CHF 117'296.30. Der erwirtschaftete Cashflow beläuft sich auf CHF 985'234.75.

Nachdem in den Vorjahren aufgrund der Coronapandemie insbesondere die Wintersaisons dezimiert waren – Winter 2019/2020 Saisonschluss Mitte März; Winter 2020/2021 Ischgl Seite komplett geschlossen – verlief die Wintersaison 2021/2022 wieder weitgehend normal. Entsprechend war auch der Energiebedarf wieder höher. Es wurde rund 2.7 Mio. kWh mehr Energie verbraucht als im Vorjahr. Da gleichzeitig in den beiden Kraftwerken Spissermühle und Alp Trida – Laret aufgrund der der zur Verfügung stehenden Wassermenge weniger Strom produziert werden konnte, musste im Geschäftsjahr 2021/2022 mehr Energie zugekauft werden.

Auf die gesamte verkaufte Energie fällt die KEV (= kostendeckende Einspeisevergütung) in der Höhe von 2.3 Rappen pro kWh an, welche an den Bund abgeliefert werden muss.

Aufgrund der Umstellung von der Netzebene 5 auf die Netzebene 3 im UW Martina reduzierten sich für das EW Samnaun die Netznutzungskosten bei den EWK.

Bei der Installationsabteilung konnten Einnahmen im Rahmen des Vorjahres erzielt werden. Die Bautätigkeit war im abgelaufenen Geschäftsjahr zwar geringer, es wurden jedoch interne Arbeiten, u.a. diverse Netzausbauten, ausgeführt und für die BBS AG konnten drei neue Trafostationen geliefert werden.

Zudem wurde bis Mai 2021 Kurzarbeit geltend gemacht und danach erfolgte noch ein grösserer Abbau von Überstunden bei den Mitarbeitern.

Die Abschreibungen wurden nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) 2 getätigt. Sie betragen Total CHF 867'938.45, aufgeteilt auf die Abteilungen Energie (CHF 220'832.90), Netz (CHF 589'805.55) und Installationen (CHF 57'300.00).

Aufgrund der geringeren Auftragslage im Installationsbereich (weniger Neubauten) wurden Mitarbeiter abgebaut. Dies wirkt sich entsprechend auf eine tiefere Lohnsumme im Bereich Installationen aus. Beim Verkauf von Apparaten hingegen konnte eine Zunahme verzeichnet werden.

Die Strompreise für die Endkunden wurden per 1. Oktober 2021 noch einmal gesenkt. Damit war der Energietarif in Samnaun im vergangenen Jahr (Oktober 2021 bis September 2022) schweizweit betrachtet sehr günstig.

Investitionsrechnung

Im Geschäftsjahr 2021/2022 tätigte das EW Samnaun Investitionen in der Höhe von CHF 327'738.45.

Bei der Schieberkammer vom KW Schergenbach konnte die neue Drosselklappe mit Kosten von CHF 135'748.45 eingebaut werden (Konto 7014).

Für das Projekt «KW Spissermühle, Reparatur/Ersatz Druckleitung» wird eine BAB-Bewilligung benötigt. Die entsprechenden Abklärungen bzw. Vorbereitungsarbeiten sind im Gange.

Im Netzbereich wurde die MS-Schaltanlage bei der Trafostation Sennerei ersetzt (Konto 7223).

Die 2. MS-Kabelleitung Spissermühle – Vinadi wird in Abstimmung mit dem Kanton bzw. im Zusammenhang mit dem Ausbau der Samnaunerstrasse erstellt. Dieser Ausbau verzögert sich beim Kanton leider. Die entsprechenden Kosten für die Rohranlage werden dem EW erst nach Fertigstellung vom Kanton in Rechnung gestellt (Konto 7226 und 7227).

Im Kraftwerk Spissermühle wurden für die Primär- und Sekundärschaltanlagen in der Schaltstation TS Spissermühle 1 die Arbeiten abgeschlossen (Konto 7231).

Gemäss Bilanz verfügt das EW Samnaun per 31. März 2022 über ein Eigenkapital von CHF 11'577'638.90.

Das Revisionsbüro Gredig + Partner AG hat die Jahresrechnung des EW Samnaun für das am 31. März 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Das Revisionsbüro Gredig + Partner AG empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Die GPK der Gemeinde Samnaun hat ebenfalls die Jahresrechnung 2021/2022 geprüft. Nach deren Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. März 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften. Die GPK empfiehlt, die Jahresrechnung 2021/2022 zu genehmigen. Ebenso beantragt die EW-Kommission dem Gemeinderat, die Rechnung 2021/2022 und den dazugehörigen Revisionsbericht in vorliegender Form zu genehmigen.

Beschluss

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die Jahresrechnung 2021/2022 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) des EW Samnaun. Der ausgewiesene Ertragsüberschuss beträgt CHF 117'296.30.

Gemäss Artikel 9 und 5 der Verfassung der Gemeinde Samnaun untersteht die Jahresrechnung des EW Samnaun dem fakultativen Referendum.

32 Strompreise

08.03.01 - 179

Antrag EW-Kommission betr. Anpassung der Energie- und Netznutzungstarife ab
1. Oktober 2022, Beratung und Beschlussfassung

Weiter anwesend:

Kleinstein Hans, Geschäftsleitung/Betriebsleiter EW Samnaun
Jenal Beat, Geschäftsleitung/Finanzbuchhaltung EW Samnaun

Erwägungen

Beim Ende Dezember 2022 auslaufenden dreijährigen Energieliefervertrag mit dem EWD, lag der durchschnittliche Stromeinkaufspreis für das EW Samnaun bei rund 5.9 Rp./kWh. Ab dem 01.01.2023 konnte nun ein neuer Liefervertrag mit der CEE (Corporaziun Energia Engiadina) ausgehandelt und abgeschlossen werden.

Der Energiebezug erfolgt dabei von den EKW (als Zusatzenergie) und wird über die CEE an Samnaun weiterverkauft.

Aufgrund der aktuellen Situation am Strommarkt haben die EKW ihre Energie-Gestehungskosten sehr stark angehoben. Die Stromeinkaufspreise für das EW Samnaun steigen dadurch ab dem 01.01.2023 gegenüber heute um gut 4.0 Rp. / kWh an.

Um über 150 % erhöhen die EKW ihre Preise ab Januar 2023 bei den Netznutzungsgebühren der Netzebenen 1-3, dies ebenfalls mit der Begründung vom hohen Energiemarktpreis, den die EKW bei ihren Kalkulationen mit 55.811 Rp. / kWh einrechnen.

Aufgrund dieser Preiserhöhungen beim Energieankauf und der Netznutzung hat die EW-Geschäftsleitung verschiedene Preiskalkulationen durchgerechnet und zuhanden der EW-Kommission aufbereitet.

Wie die EW-Kommission in Ihrem Antrag ausführt, hat sie an ihrer Sitzung vom 17. August 2022, auf Vorbereitung der EW-Geschäftsleitung, die Ausgangslage analysiert und die verschiedenen Varianten zu Anpassungen der Strom- und Netznutzungstarife für die Endkunden in Samnaun beraten.

Als Folge der stark gestiegenen Einkaufspreise von Energie und Netznutzung und dem Antrag der EW-Geschäftsleitung beantragt die EW-Kommission dem Gemeinderat, die Strom- und Netznutzungstarife per 1. Oktober 2022 wie folgt anzupassen.

Energietarif:

Hochtarif Sommer	9.50 Rp. / kWh (bisher 6.00 Rp. / kWh)
Niedertarif Sommer	8.50 Rp. / kWh (bisher 4.00 Rp. / kWh)
Hochtarif Winter	10.00 Rp. / kWh (bisher 6.00 Rp. / kWh)
Niedertarif Winter	9.50 Rp. / kWh (5.00 Rp. / kWh)

Netznutzungspreis

Hochtarif	12.00 Rp. / kWh (bisher 8.50 Rp. / kWh)
Niedertarif	10.00 Rp. / kWh (bisher 8.00 Rp. / kWh)

Die öffentlichen Abgaben sind vorgegeben und betragen:

Systemdienstleistungen Swissgrid	0.46 Rp. / kWh (bisher 0.16 Rp. / kWh)
Kostendeckende Einspeisevergütung	2.30 Rp. / kWh
Abgabe Gemeinwesen (Gemeinde)	0.00 Rp. / kWh

Beschluss

Auf Antrag der EW-Kommission legt der Gemeinderat die Energie- und Netznutzungstarife ab dem 1. Oktober 2022 wie folgt fest (Preise exkl. MwSt.):

Energietarif:

Hochtarif Sommer	9.50 Rp. / kWh
Niedertarif Sommer	8.50 Rp. / kWh

Hochtarif Winter	10.00 Rp. / kWh
Niedertarif Winter	9.50 Rp. / kWh

Netznutzungspreis

Hochtarif	12.00 Rp. / kWh
Niedertarif	10.00 Rp. / kWh

Öffentliche Abgaben:

Systemdienstleistungen Swissgrid	0.46 Rp. / kWh
Kostendeckende Einspeisevergütung	2.30 Rp. / kWh
Abgabe Gemeinwesen (Gemeinde)	0.00 Rp. / kWh

33

Tourismus

36.11.03 - 32

Masterplan Verkehr - Besucherstromlenkung im Bereich Foppa und Verbesserung der Sicht auf Samnaun Dorf, Beratung und Beschlussfassung über weiteres Vorgehen

Erwägungen

Bereits an der Gemeinderatssitzung vom 4. August 2022 befasste sich der Gemeinderat mit dem Abschlussbericht «Samnaun Masterplan Verkehr». Er beschloss damals, bezüglich möglicher Optimierungen in Samnaun Dorf eine Begehung vor Ort durchzuführen, um die Situation zu analysieren und die Möglichkeiten zu besprechen.

Diese Begehung fand am 16. August 2022 statt.

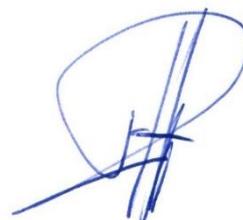
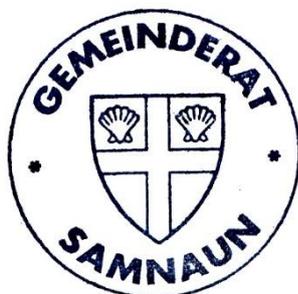
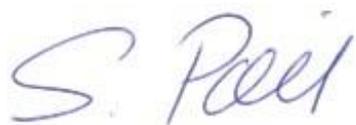
Die Gemeinderäte waren sich einig, dass die Skifahrer am Ende Piste entschleunigt werden müssen und mit einem Welcome-Platz im Bereich Foppa die Gelegenheit zur Orientierung geschaffen werden soll. Bei der Begehung war zudem die Mehrheit der Gemeinderäte der Auffassung, dass zur Verbesserung der Sichtbarkeit auf das Dorf die nötigen Bäume oberhalb Plan da Purscheas gefällt werden müssten.

Nach Meinung des Gemeinderates ist dem ortsunkundigen Gast gleichzeitig mit einem Leitsystem aufzuzeigen, welche Möglichkeiten ihm zur Verfügung stehen.

Beschluss

Der Gemeinderat beauftragt den Gemeindevorstand, beim Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) ein Gesuch für das Fällen von Bäumen einzureichen. Es soll dann während der Fällarbeiten entschieden werden, welche Bäume gefällt werden müssen, um die Sicht auf das Dorf massgebend zu verbessern. Eine anschliessende Aufforstung mit tieferen Bäumen/Sträuchern kann dann im Folgejahr erfolgen, so dass negative Auswirkungen auf das Landschaftsbild soweit möglich vermieden werden.

Der Gemeindevorstand wird gleichzeitig ein Konzept für eine entsprechende Beschriftung / Leitsystem im Gebiet Foppa erarbeiten lassen.



Susan Prinz, Protokollführung

Daniel Högger, Gemeinderatspräsident

Geht an:

- Mitglieder des Gemeinderates Samnaun
- Mitglieder des Gemeindevorstandes Samnaun

PUBLIKATIONSdatum:
15.09.2022